
СТАБИЛИЗАТОР НАПРЯЖЕНИЯ

ПЕРЕМЕННОГО ТОКА ОДНОФАЗНЫЙ



Etalon-2

Руководство по эксплуатации

ТУ У 26.5-31219167-001:2012



1. Техника безопасности

Перед включением стабилизатора внимательно изучите руководство по эксплуатации.

Не выполняйте самостоятельно работы по ремонту и обслуживанию стабилизатора.

1.1. Электробезопасность

Запрещается:

- эксплуатировать устройство с нарушенной изоляцией электропроводки;
- эксплуатировать устройство без заземления;
- касаться руками оголенных кабелей и электрических соединений;
- эксплуатировать стабилизатор при прямом попадании жидкости (дождь, снег и т.п.), а также в условиях повышенной влажности.

Стабилизатор поставляется в состоянии, соответствующем правилам техники безопасности.

Не удаляйте защитные приспособления!

1.2. Пожаробезопасность

Не допускайте эксплуатации стабилизатора вблизи от легковоспламеняющихся материалов.

1.3. Общие меры безопасности

- не допускайте детей даже к неработающему стабилизатору;
- не накрывайте стабилизатор посторонними предметами во время работы (может возникнуть аварийная ситуация или возгорание посторонних предметов);
- не допускайте попадания внутрь посторонних предметов;
- не закрывайте вентиляционные отверстия;
- запрещается подключать нагрузку, превышающую максимальную;
- перед включением стабилизатора, если он хранился или перевозился при температуре ниже 0°C, необходимо, чтобы он простоял при комнатной температуре не менее 5 часов.

Утилизация

Для утилизации старого оборудования следует обратиться в службу утилизации отходов, по месту приобретения данного изделия или к производителю.

2. Назначение

Стабилизатор напряжения переменного тока однофазный Etalon-2 предназначен для обеспечения стабилизированным напряжением всех видов электропотребителей при питании от сети с неудовлетворительным качеством напряжения.

Стабилизатор обеспечивает:

1. Стабилизацию выходного напряжения на уровне $220/230\text{В} \pm 1\%$ при изменении входного напряжения от 130 В до 330 В частотой 50 ± 3 Гц.
2. Защитное отключение потребителей при повышении входного напряжения более 330 В с отключением входного автоматического выключателя.
3. Защиту от короткого замыкания и длительных перегрузок на выходе.
4. Тепловую защиту стабилизатора в интервале температур 75-85°C.
5. Работу во всем диапазоне нагрузок от холостого хода до максимальной.
6. Нормированное 4,5-7,5 сек отключение потребителей при кратковременном исчезновении питающей сети (исключает повреждение импульсных источников питания потребителей).
7. Стабилизатор не вносит искажений в форму выходного напряжения, а при наличии собственных искажений в питающей сети уменьшает содержание высших гармоник (с целью уменьшения нагрева электродвигателей и трансформаторов потребителей, и уменьшения их гудения).
8. Стабилизатор не реагирует ни на плавные, ни на любые резкие изменения входного напряжения, если они не выходят за пределы допустимого рабочего диапазона. При любых плавных изменениях или скачках входного напряжения, выходное напряжение остается неизменным. Это сделано для того, чтобы исключить мигание ламп накаливания и других осветительных приборов потребителей.
9. Собственное потребление энергии на холостом ходу не более 20 Ватт.

Стабилизатор рассчитан на непрерывный круглосуточный режим работы в закрытых отапливаемых помещениях при:

- температуре окружающей среды от +1 до 40°C;
- относительной влажности от 40 до 80% (при $25 \pm 10^\circ\text{C}$);
- атмосферном давлении от 630 до 800 мм рт.ст.



2.1. Правила хранения и транспортирования

- условия хранения стабилизаторов должны соответствовать следующим: температура от +5 до +40°C, относительная влажность до 80% при температуре +25°C;
- стабилизаторы в упаковке могут транспортироваться любым видом закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта.

3. Технические характеристики

N п/п	Наименование параметра	Etalon-2
1	Диапазон стабилизации, В	130-330
2	Выходная мощность, кВт не более а) максимальная; б) при нижнем значении диапазона стабилизации	2,2 1,3
3	Номинальное выходное напряжение, В	220/230
4	Отклонение выходного напряжения в диапазоне стабилизации, %, не более	1
5	Защитное отключение при повышении входного напряжения более, В	330
6	Защитное отключение при снижении входного напряжения менее, В	105
7	Ток срабатывания автоматического выключателя, А	10
8	Габариты, мм (высота-ширина-глубина)	340 x 310 x 120
9	Масса, кг, не более	5,9

4. Комплект поставки

В комплект поставки входят:

- стабилизатор напряжения - 1 шт.;
- руководство по эксплуатации - 1 шт.;
- индивидуальная упаковочная тара -1 шт.



5. Устройство и принцип работы

Стабилизатор Etalon-2 (рис.1) выполнен в металлическом корпусе прямоугольной формы с необходимыми креплениями, которые позволяют эксплуатировать его как в настольном, так и в настенном варианте.

Все функциональные узлы стабилизатора расположены на шасси, которое помещено в защитный корпус, который так же обеспечивает декоративную функцию.

На лицевой поверхности корпуса расположены жидкокристаллический индикатор, показывающий уровень входного и выходного напряжения, и автоматический выключатель с независимым расцепителем.

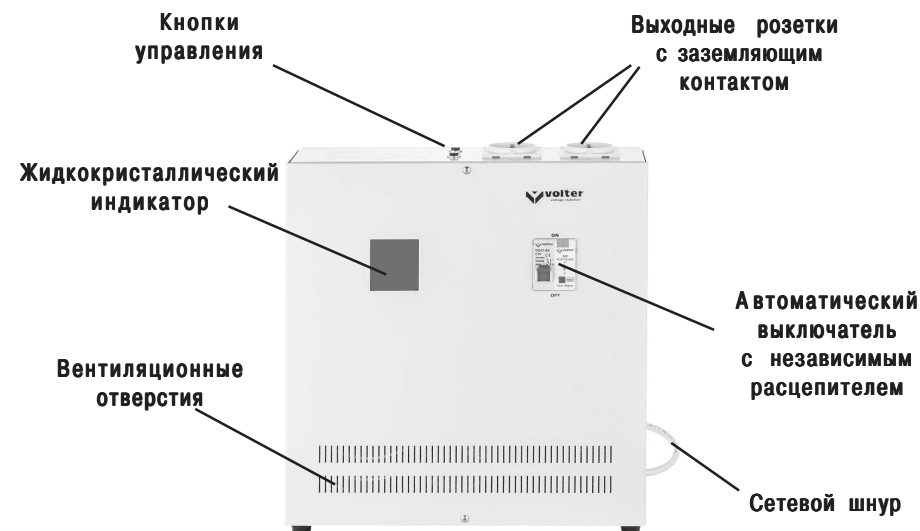


Рис. 1. Стабилизатор напряжения Etalon-2.

На верхней панели размещаются кнопки управления и две выходные розетки с заземляющим контактом.

Для индикации нагрузки используется датчик тока, который не является точным измерительным прибором. Поэтому при незначительной нагрузке индикатор может показывать 0%.



Положение автоматического выключателя:

- а) вверх – включено;
- б) вниз – выключено.

Принцип работы стабилизатора обеспечивает отсутствие влияния на выходное напряжение как изменений и скачков входного напряжения, так и изменений нагрузки. Для этого он содержит источник образцового напряжения с частотой сети и стабильной величиной, с которым непрерывно сравнивается выходное напряжение стабилизатора.

Благодаря такому построению стабилизатора, он не реагирует даже на очень резкие, практически мгновенные изменения входного напряжения, и очень быстро реагирует на любое изменение нагрузки.

Также реализована независимость от типа нагрузок, то есть стабилизатор одинаково работает с активной, емкостной и индуктивной нагрузкой (кроме сварочных аппаратов), если выходной ток не превышает его допустимого выходного тока.

Для уменьшения габаритов и массы, исключения перегрева и срабатывания термозащиты при тяжелых режимах работы (полная нагрузка, высокая температура окружающей среды) стабилизатор оснащен системой принудительного охлаждения. Для исключения шума, используется вентилятор, работающий на малых оборотах.

6. Подключение и работа стабилизатора

Перед установкой и подключением стабилизатора необходимо ознакомиться с его устройством и принципом работы по пп.1 - 5 настоящего Руководства по эксплуатации.

6.1. Подключение

Разместите стабилизатор на устойчивой поверхности (пол, полка) или закрепите на стене).

Для правильного охлаждения расстояние между вентиляционными отверстиями стабилизатора и другими предметами должно быть не менее 50 мм.

С помощью сетевого шнура с вилкой подсоедините стабилизатор к

питающей сети, а нагрузку к выходным розеткам стабилизатора на верхней панели.

6.2. Работа стабилизатора

Включите стабилизатор автоматическим выключателем (вверх). На передней панели стабилизатора должен засветиться жидкокристаллический индикатор с показанием входного напряжения, а спустя 4-7 с на выходе стабилизатора появится стабилизированное напряжение, а на индикаторе значение выходного напряжения.

В случае аварийного повышения входного напряжения (выше 330В) происходит отключение автоматического выключателя. Повторное включение возможно только введением автоматического выключателя во включенное состояние. Если входное напряжение при этом осталось выше 330В, произойдет повторное отключение, что защитит нагрузку от перенапряжения.

В случае аварийного снижения входного напряжения (ниже 105В) контроллер отключает все силовые ключи и обесточивает нагрузку. При повышении входного напряжения до 125В подключение нагрузки происходит автоматически.

6.3. Признаки неисправности стабилизатора

1. Сильный гул или треск, громкие щелчки.
2. Отсутствие напряжения на выходе при наличии входного напряжения, входящего в допустимый диапазон напряжений.
3. Срабатывание входного автомата сразу при включении (если нет перегрева, или перегрузки на выходе, или перенапряжения на входе).
4. Хаотические показания индикатора.

При неисправностях стабилизатора необходимо обращаться в сервисный центр, так как стабилизатор не рассчитан на самостоятельный ремонт пользователем.



6.4.Изменение выходного напряжения 220/230В

Заводская настройка выходного напряжения стабилизатора - 220В. Для изменения величины выходного напряжения предусмотрены две кнопки, расположенные на верхней панели (рис.1).

Последовательность корректировки выходного напряжения:

- 1.Для входа в режим “Изменения” необходимо нажать и удерживать любую кнопку примерно 8 сек. до тех пор, пока не начнет мигать индикация выходного напряжения.
- 2.Кнопками установить необходимую величину выходного напряжения. Диапазон корректировки ± 20 В с шагом 1В.
- 3.После завершения корректировки, примерно через 8 сек., происходит автоматическое отключение режима “Изменения” и переключение стабилизатора на измененное выходное напряжения.

6.5.Меню настроек

Назначение кнопок:

Кнопка вверх - «Выбор», изменение режима в пункте меню.

Кнопка вниз - «Листать», переход между пунктами меню.

При удержании обеих кнопок в течение 8 секунд попадаем в меню со следующими параметрами:

Пункт ESC 0 - начальный и пункт для сохранения настроек.

Пункт 1. Работа от генератора*/работа от сети.

G - Режим работы от генератора (по умолчанию). Допускается при работе и от сети. Скорость регулирования напряжения 20 мс.

* Генератор должен иметь двойной запас мощности по сравнению со стабилизатором.

L - Режим работы от сети. Запрещается при работе от генератора. Имеет скорость регулирования напряжения 1 мс.

Высокая скорость регулирования может быть вредна при работе от генератора. Это зависит от генератора, особенно часто это проявляется у генераторов мощностью до 10 кВт.

Пункт 2. Приоритет мощности/Приоритет напряжения.

P - Режим приоритета мощности (по умолчанию). Рекомендуется,



если входное напряжение сильно снижается при подключении нагрузки (слабая сеть).

В этом режиме стабилизатор не увеличивает входное напряжение более чем в 2 раза и, поэтому, когда входное напряжение опускается ниже 110В, то выходное напряжение тоже пропорционально снижаться. Этот режим служит для получения максимальной мощности от слабой сети.

U - Режим приоритета напряжения. Рекомендуется, когда напряжение стабильно понижено, но при этом незначительно изменяется при подключении нагрузки.

В этом режиме стабилизатор может повышать напряжение более чем в 2 раза, и даже при входном напряжении 60В (дополнительная опция) будет выдавать 220В на выходе. Но при таком входном напряжении пропорционально увеличивается входной ток и этот режим нужно включать, только если сеть способна обеспечить необходимый ток.

Данный пункт имеет значение, если входное напряжения в сети ниже 110В.

Пункт 3. Коррекция калибровка выходного напряжения (заводская настройка 0).

Если показания внешнего вольтметра, подключенного к выходу стабилизатора, не совпадают с показаниями выходного напряжения на индикаторе стабилизатора, то можно откорректировать напряжение на выходе стабилизатора так, чтобы эти показания совпадали.

Доступна подстройка ± 5 В. После подстройки выходное напряжение изменяется на выбранную величину, и показания внешнего вольтметра будут соответствовать показанию на индикаторе стабилизатора.

При использовании и коррекции калибровки (± 5 В) и регулировки выходного напряжения (± 20 В) выходное напряжение стабилизатора не может отклониться более чем на ± 20 В от изначальной заводской калибровки.

Чтобы настройки сохранились, нужно долистать до пункта «ESC 0» и нажать кнопку «Выбор». Если кнопку не нажимать, то произойдет выход из меню без сохранения настроек.



7. Защита стабилизатора

1. Стабилизатор оснащен системой защиты от перегрева критичных к нагреву элементов. При перегреве отключается автоматический выключатель, его повторное включение возможно при остывании хотя бы на 10 градусов. Для исключения срабатывания термозащиты стабилизатора причины, приведшие к перегреву, должны быть устранены, например, устранить перегрузку из-за слишком мощных электропотребителей и обеспечить лучшую проветриваемость помещения.

2. В стабилизаторе применяется быстродействующая электронная защита от перегрузки и коротких замыканий, ограничивая максимальный ток выхода на уровне 1,3 от номинального тока в течение 3 секунд. Через три секунды перегрузки отключается автоматический выключатель, если выходной ток не снизится ниже номинального тока стабилизатора. Если прошлое отключение стабилизатора было из-за перегрузки, то после включения на дисплее 1 минуту будет отображаться значок «power».

3. Во время работы стабилизатора при аварийном повышении входного напряжения (выше 330В) происходит отключение автоматического выключателя. Повторное включение возможно только взведением автоматического выключателя во включенное состояние.

4. Выход стабилизатора защищен от превышения напряжения более $260 \pm 5\text{В}$ независимым быстродействующим модулем защиты, который при срабатывании одновременно отключает выход стабилизатора от нагрузки и отключает автоматический выключатель, обесточивая сам стабилизатор, обеспечивая повышенную надежность отключения.

Производитель оставляет за собой право на технические изменения.

1. На данный стабилизатор напряжения TM Volter предоставляется пожизненная гарантия - это бесплатное исправление любого производственного дефекта или устранение неисправности в течение неограниченного периода времени*.
 2. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
 - а) использование с нарушением требований руководства по эксплуатации либо небрежным обращением;
 - б) механическим повреждением изделия в результате удара или падения;
 - в) любым посторонним вмешательством в конструкцию изделия;
 - г) проникновением насекомых, попаданием жидкости, строительной пыли и других посторонних предметов внутрь изделия;
 - д) действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и др.).
 3. Условия гарантии не предусматривают доставку, установку и демонтаж стабилизатора, выезд специалиста для диагностики электрической сети и определения характера неисправности стабилизатора. Такие работы могут быть выполнены за отдельную плату.
 4. Желание владельца приобрести другой аппарат не является поводом для обмена.
 5. Владелец имеет право на замену стабилизатора на новый, если восстановление стабилизатора по заключению сервисного центра невозможно.
 6. Производитель не несет ответственности за такие убытки, как потеря прибыли или дохода, простой программного обеспечения, потеря данных и т.д.
- *Предприятие оставляет за собой право не производить бесплатный ремонт в случае полного снятия с производства покупных комплектующих элементов стабилизатора.

**МЕХАНИЧЕСКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ НЕТ.
КОМПЛЕКТНОСТЬ СТАБИЛИЗАТОРА ПРОВЕРЕНА.
С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИИ ОЗНАКОМЛЕН И СОГЛАСЕН.**

подпись покупателя

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон действителен только при правильном заполнении всех полей.
Отсутствие гарантийного талона и платежного документа подтверждающего дату покупки является причиной отказа в гарантийном обслуживании.

Заполняет предприятие-изготовитель

Стабилизатор СНПТО Etalon-2

№ _____

ДАТА ВЫПУСКА _____ ОТК _____

Адрес для предъявления претензий к качеству работы:

ООО "Электромир-Киев", Украина, 08136, Киевская обл., с.Крюковщина,
ул.Европейская, д.2А, оф.75

Дата продажи _____

МП _____

Адреса сервисных центров:

г.Киев, ул.С.Берегового, д.16/14	(044)225-02-75
г.Днепр, ул. Святослава Храброго, д.29, пом.1	(056) 745 -01-14
г.Одесса, ул. Краснова, д.9 , пом. 102	(0482) 33-36-67
г.Харьков, пр.Героев Харькова, д.124/7	(057) 755-73-78
